

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
75	13.03.2024	08:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

Zivilschutzplanung - Beitritt zur Vereinbarung zwischen dem Gemeindenverband und der Agentur für Bevölkerungsschutz vom 23.10.2023

OGGETTO

Pianificazione di protezione civile - adesione alla convenzione tra il Consorzio dei Comuni e l'agenzia per la protezione civile del 23.10.2023

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Es wird vorausgeschickt:

- dass die Gemeinde für den Schutz der Bevölkerung auf ihrem Gemeindegebiet zuständig ist;
- dass mit Mitteilung Nr. 5/2024 vom Südtiroler Gemeindenverband alle Gemeinden eingeladen wurden, einer Vereinbarung zwischen dem Südtiroler Gemeindenverband und der Agentur für Bevölkerungsschutz beizutreten;
- dass mit dieser Vereinbarung die zustimmenden Gemeinden der Agentur für Bevölkerungsschutz die Möglichkeit und Erlaubnis geben, die App "Gem2Go" zu nutzen, Geodaten von Flächen und Gebäuden der Gemeinden für den Notfall zu veröffentlichen sowie den Zugriff auf die Plattform PDND und die Nutzung der Kontaktdaten der Gemeinden für das Landeswarnsystem und die Zivilschutzplanung zu erlauben;
- dass die Gemeinden im Gegenzug das digitale Funknetz (TETRA-Standard) der Agentur für Bevölkerungsschutz kostenlos nutzen dürfen unter der Bedingung, dass bei Bedarf gemeindeeigene Gebäude sowie der Stromanschluss für die Basisstationen für neue Standorte des digitalen Funknetzes unentgeltlich zur Verfügung gestellt werden;
- dass es für den Beitritt notwendig ist, der Agentur für Bevölkerungsschutz die vom Bürgermeister unterschriebene Beitrittserklärung innerhalb 01.03.2024 zu übermitteln;

nach Anhören der Bürgermeisterin, welche vorschlägt, der Vereinbarung zwischen dem Südtiroler Gemeindenverband und der Agentur für Bevölkerungsschutz vom 23.10.2023 beizutreten;

nach Einsichtnahme in die Vereinbarung zwischen dem Südtiroler Gemeindenverband und der Agentur für Bevölkerungsschutz vom 23.10.2023 und in die Vorlage der Beitrittserklärung sowie in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

für notwendig erachtet, diese Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die für das Verfahren notwendigen Maßnahmen termingerecht treffen zu können;

LA GIUNTA COMUNALE

Viene premesso

- che il Comune è responsabile per la protezione della popolazione nel proprio territorio comunale;
- che con comunicazione n. 5/2024 del Consorzio dei Comuni tutti i Comuni sono stati invitati ad aderire alla convenzione tra il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano e l'Agenzia per la Protezione civile;
- che con questa convenzione, i Comuni che danno il consenso, permettono all'Agenzia per la Protezione civile l'utilizzo dell'applicazione "Gem2Go", la pubblicazione di dati georeferenziati di aree e edifici dei Comuni per le emergenze, l'accesso alla piattaforma PDND e l'utilizzo dei dati di contatto dei Comuni per il sistema di allertamento provinciale e la pianificazione di protezione civile;
- che in cambio i Comuni possono utilizzare gratuitamente la rete digitale (standard TETRA) dell'Agenzia per la Protezione civile a condizione che, se necessario, siano messi a disposizione gratuitamente gli edifici comunali e l'allacciamento alla rete elettrica per le stazioni di base per nuove sedi della rete radio digitale;
- che per l'adesione alla convenzione è necessario di inviare entro il 01.03.2024 la dichiarazione di adesione firmata dal Sindaco;

Sentita la Sindaca, che propone da aderire alla convenzione tra il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano e l'agenzia per la Protezione civile del 23.10.2023;

vista la convenzione tra il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano e l'Agenzia per la Protezione civile del 23.10.2023 e la bozza della dichiarazione di adesione nonché la documentazione di cui alle premesse;

ritenuto necessario di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore, per poter adottare i provvedimenti necessari per il procedimento in tempo utile;

Einsicht genommen in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste

Einsicht genommen in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;

Einsicht genommen in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;

nach Einsichtnahme in die vorherigen, zustimmenden Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

M2McS9l8JDlrV7HNY2lUa+0YrcHK4RiYNTogyZY4+iY=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemeindegatsatzung und des geltenden Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, fasst der Gemeindeausschuss einstimmig mittels Abstimmung in gesetzlicher Form den

visto il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;

visto il Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29.11.2010;

visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19.09.2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29.07.2020;

visti i pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

M2McS9l8JDlrV7HNY2lUa+0YrcHK4RiYNTogyZY4+iY=

parere contabile - impronta digitale:

non necessario

Ciò premesso, e preso atto degli Statuti Comunali e del Codice vigente degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, il Comitato Comunale adotta all'unanimità con votazione in forma giuridica:

BESCHLUSS:

1. Aus den in den Prämissen genannten Gründen tritt die Gemeinde Laas der Vereinbarung zwischen dem Südtiroler Gemeindenverband und der Agentur für Bevölkerungsschutz vom 23.10.2023 für die Nutzung der App „Gem2Go“, die Veröffentlichung der Geodaten von Flächen und Gebäuden der Gemeinden für den Notfall, die kostenlose Nutzung des digitalen Funknetzes der Agentur für Bevölkerungsschutz und den zugriff auf die Plattform PDND und die Nutzung der Kontaktdaten der Gemeinden für das Landeswarnsystem und die Zivilschutzplanung bei.
2. Die Bürgermeisterin wird mit der Unterschrift der Beitrittserklärung beauftragt.
3. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr erwächst.

delibera

1. Il Comune di Lasa aderisce per i motivi indicate nelle premesse alla convenzione tra il Consorzio dei Comuni e l'Agenzia per la Protezione civile del 23.10.2023 per l'utilizzo dell'applicazione „Gem2Go“, la pubblicazione di dati georeferenziati di aree e edifici dei Comuni per le emergenze, l'utilizzo gratuita della rete radio digitale dell'agenzia per la Protezione civile e per l'accesso alla piattaforma PDND e l'utilizzo dei dati di contatto dei Comuni per il sistema di allertamento provinciale e la pianificazione di protezione civile;
2. La Sindaca viene incaricata con la firma della dichiarazione di adesione.
3. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.

4. In Anbetracht der aufgezeigten Dringlichkeit wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
6. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).
4. In considerazione dell'urgenza esposta la presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.
6. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario regente:**

Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

14.03.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
